

INSTRUCCIONES PARA QUEJAS DE CIUDADANOS PARA EL PROGRAMA DE CALIDAD DEL AIRE

Todas las preguntas deben **contestarse en inglés**. **Antes de enviar el formulario de queja, es importante leer las preguntas frecuentes, que se encuentran en la página de inicio.**

Captura de pantalla de la página de inicio de sesión:

NYC Idling Complaint



Login

Email *

Password *

Login

[Forgot Password](#)

[Not registered? Create an account](#)

1 INICIE SESIÓN O CREE UNA CUENTA

2 Iniciar sesión

3 Correo electrónico

4 Contraseña

5 Iniciar sesión

6 Olvidé mi contraseña

7 ¿No está registrado? Cree una cuenta

Captura de pantalla de registro:

Password policy: password must be at least 8 characters, with at least one upper case letter, lower case letter, number, and special character.
Remember Security Answer for future password retrieval.

Profile

First Name

Last Name

Email

Password

Confirm Password

Security Question

Security Answer

Address1

Address2

City

State

Zip Code

Telephone

Registro:

8 Política de contraseñas: la contraseña debe tener al menos 8 caracteres, con al menos una letra mayúscula, una letra minúscula, un número y un carácter especial. Recuerde la Respuesta de Seguridad para recuperar su contraseña en el futuro.

9 Perfil

10 Nombre

11 Apellido

12 Correo electrónico

13 Contraseña

14 Confirmar contraseña

15 Pregunta de seguridad - **ELIJA UNA OPCIÓN**

A ¿Cómo se llamaba su primera mascota?

B ¿En qué calle vivía en 2010?

C ¿Cómo se llamaba su maestro favorito?

D ¿Cómo se llama su cuñado favorito?

E ¿Cuál es la marca y modelo de su auto favorito?

16 Respuesta de seguridad

17 Dirección1

18 Dirección2

19 Ciudad

20 Estado

21 Código postal

22 Teléfono

23 Enviar

24 Cancelar

Captura de pantalla de criterios que califican/su información de contacto:

Qualifying Criteria

If any of the below qualifying questions apply, please select Yes:

- Is the BUS / VAN capacity 15 passengers or less, including the driver?
- Was the BUS / VAN loading and unloading passengers during the idling event?
- Was the TRUCK / VAN involved in an activity classified as process [i.e. refrigeration trucks, ice cream trucks, cement trucks, trucks using lift gates, armored trucks, garbage trucks collecting waste, etc.] during the idling event?
- Is it a PRIVATE VEHICLE?

Yes No

Your Contact Information

Name	Sara Pecker		Email	specker@dep.nyc.gov	
Telephone	718 595 5487		Address	59-17 Junction Blvd	
City	corona	State	NY	Zip	11373

25 Criterios que califican

26 Si aplica cualquiera de las siguientes preguntas que califican, seleccione Sí:

27 ¿La capacidad del AUTOBÚS / de la CAMIONETA es 15 pasajeros o menos, incluido el conductor?

28 ¿El AUTOBÚS / la CAMIONETA estaba cargando y descargando pasajeros mientras estaba parado con el motor en marcha?

29 ¿El CAMIÓN / la CAMIONETA estaba involucrado en una actividad clasificada como un proceso [por ejemplo, camiones de refrigeración, camiones de helados, camiones de cemento, camiones que usan elevadores de carga, camiones blindados, camiones de basura en proceso de recolectar basura, etc.] mientras estaba parado con el motor en marcha?

30 ¿Es un VEHÍCULO PRIVADO?

31 Sí

32 No

33 Lo sentimos. El DEP no puede aceptar su presentación. Esta queja por estar parado con el motor en marcha no es consistente con los requisitos indicados en el Artículo 23-163 del Código Administrativo de la Ciudad de Nueva York. Gracias por participar en nuestros esfuerzos por mejorar la calidad del aire de la Ciudad de Nueva York.

34 Su información de contacto

35 Nombre

36 Correo electrónico

37 Teléfono

38 Dirección

39 Ciudad

40 Estado

41 Código postal

Captura de pantalla de persona asociada / evento que dio lugar a la queja:

The Person or Company Associated with Your Complaint ?

Company Name	State
<input type="checkbox"/> This address is a P. O. Box	--
House Number	Street Name/P. O. Box
Apt/Floor/Suite/Unit	
City	Zip

The Occurrence Prompting Your Complaint

Occurrence Date From	Occurrence Date To
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Location	
--	
House Number	Street Name
State	Borough
NY	--
Vehicle Type	
--	
License Plate	License State
	--
In front of School	Section of the NYC Administrative Code (prefix: 24-)
	24-153

42 La persona o compañía asociada con su queja

43 Nombre de la compañía

44 Estado

45 Esta dirección es un apartado postal

46 Número de casa

47 Nombre de calle / apartado postal

48 Apartamento / Piso / Suite / Unidad

49 Ciudad

50 Código postal

51 Evento que dio lugar a su queja

52 Fecha del evento, desde

53 Fecha del evento, hasta

54 Ubicación

55 Ubicación del vehículo donde estaba detenido con el motor en marcha durante más de 3 minutos, o más de 1 minuto (si está adyacente a la escuela) **ELIJA UNA OPCIÓN**

--

Entre

Frente a

Intersección

56 Número de casa

57 Nombre de calle

58 Estado

59 Distrito

60 Tipo de vehículo **ELIJA UNA OPCIÓN**

--

61 AUTOBÚS

62 CAMIÓN

63 CAMIONETA

64 Matrícula **OBLIGATORIO**

65 Estado de emisión de la matrícula

66 Frente a la escuela

67 Sí

68 No

Artículo del Código Administrativo de la Ciudad de Nueva York

24-163

Captura de pantalla Describir queja / reconocimiento:

Describe the Complaint

Please describe the complaint in the space here.



Acknowledgement

I am the person who took the video, and witnessed and/or observed the alleged violation of Section 24-163. Pursuant to Section 24-182 of the Administrative Code of the City of New York, I affirm that I have read and adhered to all the requirements that are contained in this Section.



I further affirm that all statements on this form are true and accurate and that I understand false statements are punishable as a Class A Misdemeanor pursuant to section 210.45 of the Penal Law.

69 Describa la queja

70 Describa la queja en este espacio.

71 Reconocimiento

72 Soy la persona que filmó el video, y presencié u observé la supuesta violación del Artículo 24-163. De conformidad con el Artículo 24-182 del Código Administrativo de la Ciudad de Nueva York, afirmo que he leído y cumplido con todos los requisitos contenidos en esta Sección.

Afirmo además que todas las declaraciones en este formulario son verdaderas y correctas, y que entiendo que las declaraciones falsas son sancionables como un Delito Menor Clase A de conformidad con el Artículo 210.45 de la Ley Penal.